## 哀謝

先祖諱鴻字尙秋鄭公府君之喪經於一九七七年四月十五日下午二時半假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墳場荷蒙　宗親戚友世鄉誼惠賜花圈賻儀并親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀
謝

妻「鄭盧氏」
孤哀子「卓南」
媳婦鄭馮氏
孤哀女瑞雲美雲
壻爾康余顯勝
承重孫偉庭偉朝
孫媳鄭鄺氏鄭朱氏
女孫秀容金容
孫壻鄧卓榮唐永文
外男孫余永賢永堅爾
志堅
外女孫爾灼芬倩芬惠芬
余杜燕
曾男孫永祥
曾女孫惠華依華
外曾孫女鄧素霞麗霞
外曾男孫鄧國華唐崇彬
唐艷儀艷婷艷芳同叩謝
女孫潔文
孤女志雲志金
女婿鄭金培何君英
外孫何振豪鄭一帆
外孫媳Paula
外孫女鄭妙儀嘉儀美儀
綺君何倩媚倩屏倩文
倩亭倩儀倩坤
外孫壻伍炯煌山本東洋
潘偉光
外曾孫男女同八名
期服弟耀元
弟婦劉氏
姪子玉明玉壎英碩英和
姪婦謝氏余氏
姪女卡娟卡蓮
姪壻馬健羣伍夢熊同叩謝

「賻儀」鄧卓榮一百元，唐永文一百元，朱由現六十元，陳國慶三十元，余開敏三十元，何旺廉，鄭瑞宏，鄭郁黎誠，鈿均，馮福玖「以上每合家廿元」「鄭何植，何積，忠煥，庭新，權品，福鴻，仰球，潤培，梁麗霞，唐創進，唐陵，黃文生，（以上合家每十元）李振發，朱榮禧，黎仁傑，鄭正養，（以上合家每五元）
Hallmark Poultry工友五十四元
「花圈」余開敏偕男顯利顯勝顯明顯光，爾康，余顯勝，鄧卓榮，唐永文，鄺辛侶，朱由現，陳國慶母親，陳國慶，鄭尙靖，梓球，扶漢，讓球，忠秀，松炳，堅游，堅榮，忠煥，朝聘，樹輝，郁鈿，尙藝，滎陽堂同人，恩平總會館，李利昌，唐世德，世遇，惠文，馮福玖，吳瑞活，吳柏南，岑福祥，寶資，寶文，梁女蘭，岑文熙，何旺贊，旺廉，（以上每合家）
Jack Lewe & Fmly Sing Wong & Fmly Richard & Paul（素車）素車二十多部。
厚惠芳名恕不稱呼　倘有錯漏祈爲見諒

「賻儀」伍炯煌，鄭妙儀七十元，陳英碩，Joe Chin陳社然，劉金二每廿元，陳英和十五元，吳官鎏，吳結英，陳桂生，鄭金厚合家，鄭金陵合家，邱澤鏞，陳壽祺合家，陳其楠合家，李文傑合家，伍夢熊合家，馬健羣合家，馮朝曙合家，立慶，立文，陳林根，陳金泉，徐紹強，庫溪駐所，陳穎川總堂，（以上每十元）吳秀蓮，黃沛衍夫人，吳金雁，岑先生，九姑姐，鄭閏揚，鄭熾昆，吳繼朝，黃沛蚊，吳容昆，陳星漢，吳結成，陳國偉，陳官朝，黃愛羣，吳毓麟，庫溪駐所實業部，陳慶堂，李植樞，陳二姑，何伍，林維合家，羅泗，（以上每五元）李忠夫人四元，雷母三元，鄭母三元，吳愛好三元，周房二元。
「陳穎川總堂及青年部，雲高華花舖，Koret of California Co.全體工友。
O-Brien Spotorno Mitchell Co. 全體工友，楊林生合家，陳耀元，伍夢熊，馬健羣，林錫文，林錫培，何燦，何景，伍源湛合家，盧星海，鄭尙倫，鄭金餘，黃善同，湯錦波，何惠來，劉景文，劉何慕德，李維修，鄭炳全，鄭宗濂，蔣俊豪，陳高惠英，雷英立合家，陳壽祺，石磊，鄭金厚，鄭金陵，陳計成合家，陳永祥合家，黃錦棠合家，陳應傑，陳植之，余錦成合家，陳星泰合家，吳柳彬合家，高泗有，黃燕明，陳仲軒，陳仲凱，蘇麗華，蘇星華合家，陳銳連，陳銳科，鄭華森合家，陳運芬合家，陳銳新，陳炳常合家，吳官權合家，陳志一合家，陳桂生合家，吳官均，吳奕垣，陳官亮，陳國源，陳遠明，吳亮滔，吳亮威，吳旭儔，吳紹鈞，文煥，文偉，陳仲滿合家。
Mr & Mrs George Lee Mrs Chan Shee Lowe & Mary Lowe Nora Lowe Yee & Bing Yee Harry Chan
「素車」陳穎川總堂代表應傑植之，陳桂生夫婦，黃燕明，余劉蓮桂，陳英碩夫婦，林亞七，陳仲滿，劉蓮大，劉蓮愛，何惠來，陳高惠英，蔣俊豪，陳國源，陳官亮，陳計成，吳結成，陳光慶等。
厚惠芳名恕不稱呼　倘有錯誤祈爲見諒

## 哀謝

先考諱祖望字銳元陳公府君廣東中山庫充鄉人不幸於一九七七年四月五日病逝於溫哥華中央醫院積閏享壽八十有八歲經於同月十三日假座科士蘭殯儀館出殯歸土安葬於科士蘭墓園荷蒙宗親戚友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀
謝

未亡人黃焯華
孤子桂鴻
媳婦楊志芳
男孫建勛建業


**鑽石樓**
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727
茗茶美點　晚飯酒菜　豐儉隨意　無任歡迎
每日由上午十時半至下午五時，又由下午五時至十時。
星期六星期日及假期茶市提早九時半開市　電話：六八五、〇七二七、六八五、〇七二八
逢星期三休息一天

**榮榮臘味製造廠**
臘味專家　精製臘味　批發全球　價目印備　函索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

**國際汽車駕駛學校**
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street　Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久成績超著政府註册教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過學車筆試備置錄音資料以供學習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢
校長林伯箎

**名園大酒家**
（茶市部：每星期七天營業）
「華麗殯廳三層」酒菜部
港名廚「吳鉅」師傅主理，華筵喜酌，晚飯宵夜。
茶市部
享譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點每天上午十時至下午三時。
音樂夜總會部
重金禮聘
港台紅歌星
艾琳
蔣玲玲小姐聯合演唱
陸文樓

**有經驗承接搬運工作**
如下次搬遷請叫 Excel Movin 六時後
電話：733-8887

**通用電器行**
TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE AND SERVICE
742 E. Hastings Street Vancouver B. C.
Phone: 24 Hrs. 255-7431　V6A 1R3
本店專營新舊雪櫃，電爐，冰箱，乾衣機，洗衣機，洗碗機，及各種電器用具，兼聘有名師担任修理上項各種電器用品，工精價康。
電話：二五五－七四三壹

**大陸洲駕駛學校**
學
本校教師曾任教於香港及加拿大各省十餘年，師資優良，經驗豐富，悉心教授，捷法速成，免費接送，保証足鐘，並代僑胞翻譯英文筆試，收費公道，請電四五四－一八八七岑先生洽。
Continental Driving Academy
2903 Commercial Dr. Van. B.C.
484-1887或681-1432轉
香港高級駕駛協會會員
加拿大安全駕駛協會會員

**德深公司**
1-2-3 Bean Sprouts
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614
遠近交易　鮮芽菜　靚豆芽　發菜黃豆　發菜綠豆　便捷妥當

**時代冷氣雪櫃**
僑胞光顧　價錢相宜
工程有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務 住宅：876-6361
雪櫃冷氣　電器按裝　修理零售　專科大小　商業冷房　設計按裝

**香港駕駛學院**
Hong Kong Driving School Ltd.
學車者好消息！
香港駕駛學院首創筆試課室，講授訓練班，由經驗人士主理，專講解交通路牌及駕駛規例，易學速成，只收費廿元，報名從速，詳情請電：
學校：321-3722　域多利街5869
方太：298-4623
馮君：433-0303

**劉富**
承接裝修
油漆　土木工程
地址：636 E. 14 Ave.
新電話879-4389

**香港 左筆權**
由香港初到溫哥華
精批命理，標準論相，龜卜易卦，天星擇日，精研陰陽風水定向，接批外埠命書，新知舊雨，請駕移玉
寓：溫哥華唐人區
緬街大一一號
文華商業大廈
二樓候教

**李偉運輸公司**
專營遞送辦理香港移民出入口行李，并家具什物搬運，有大樓房代客存貯。
晚間電話：二五四－五〇六二

**美華眼鏡公司**
MINI OPTICAL CO. LTD.
517 CAMBIE ST., VAN. 3.
Tel:681-7710
每對五十五元　精配隱形眼鏡　八折優待　學生配鏡　老人鏡十元對　平靚快　配眼鏡

**李興捷 驗眼專家**
安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六上午九時至下午五時半

**片打花舖**
喜士定東街五二九號
PENDER FLORIST
529 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel: 254-1113
遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔鄰
本號專營　盆栽時花　結婚花球　新型設計　花籃襟花　花圈花牌　僑胞光顧　無任歡迎

**ADVANCE DRIVING SCHOOL**
4677 Main St.,
高級駕駛學校
華人教授，經驗豐富，時間任擇，取價特廉，全程九個鐘共收 $112 免費接送及指導筆試。電話 日 879-8947 夜 873-6091

**益豐茶室**
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514
中秋月餅　龍鳳禮餅　經濟時菜　每星期營業七天

**強華公司**
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

**日昌豆腐廠**
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一－五七一二
日昌豆腐　營養衞生　所用材料　質佳味美　上等黃豆　香滑可口　純正石膏　行銷各埠　機器製造　歡迎惠顧

**斯毛修理汽車**
Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel. 682-1804
凡有撞汽車意外發生，記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，俾得代閣下辦理一切手續，同時在修理期間，有汽車免費使用特別優待。
經理人：馮緝炘，林蔭棠啓

**永興裝修公司**
油漆做木，止漏間格，水喉廁所，家庭電器，新舊房屋，按裝修理，大小工程，無任歡迎。

平！靚！快！
電話：八七四－八四六五

**廣珍首飾鐘錶舖**
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**曹振興**
政府合法牌照
裝置或修理水喉。兼修理煤氣爐
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.
Phone: 876-9512 876-6872

**士博學光視 權偉 周愛慶 周**
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231
685-8232
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

**花旗麵廠**
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-7820
五磅十扎　花旗乾麵　雲吞乾麵　花旗炸麵　蒸汽炸麵　蒸汽鮮麵　鮮雲吞皮　鮮春捲皮　新鮮蛋麵　幸運餅仔
零沽批發無任歡迎

**元昌肉食公司**
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製　馳名琵琶鴨　掛爐鴨　脆皮大乳鴿　爽嫩白切雞　美味桂花腸　鮮明肉類　承接金猪
逢星期一休息

**裕華國產百貨公司**
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀一星期營業七日▶
統辦國產百貨
尼龍絲被　祖國服裝　男女棉衣　唱片唱帶　工藝首飾　掛畫彫刻　書報文房　瓷器碗碟　禮品堂皇
歡迎參觀選購

**南華麵廠**
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558　V6A 1L8
各種鮮麵　日日生鮮　超等乾麵　爽滑可口　新型機器　名師精製　大小光顧　均極歡迎